



Ilustre Municipalidad de
La Serena

LA SERENA, 10 MAY 2018

DECRETO N° 864 /

VISTOS Y CONSIDERANDO:

El pagaré suscrito ante Notario por doña María Loreto Carrera Rodríguez, representante de la organización Mejoramiento en La Antena, con fecha 25 de abril de 2018; el Decreto Alcaldicio N° 730, de fecha 16 de abril de 2018, que seleccionó seis proyectos, entre otros, el correspondiente a la organización Mejoramiento en La Antena; el ordinario N° 07/819, de fecha 27 de marzo de 2018, de la Dirección de Desarrollo Comunitario a la Dirección de Asesoría Jurídica; el ordinario N° 07/517, de fecha 23 de febrero de 2018, de la Dirección de Desarrollo Comunitario a la Dirección de Asesoría Jurídica; los certificados del Secretario Municipal (S), de fecha 20 de febrero de 2018, sobre que las siguientes organizaciones se encuentran inscritas en el Registro de Organizaciones Comunitarias Territoriales y Funcionales y en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias, además de indicar el nombre de su representante legal: “Mejoramiento en La Antena”, “Junta de Vecinos N° 5R Colonial”, “Junta de Vecinos Villa Portal del Elqui”, “Taller Vida y Salud Natural La Serena”, “Junta de Vecinos N° 23 Progreso El Llano” y “Centro Social y Cultural Amigos de Las Rojas La Serena”; los certificados N°s 40, 41, 44, 45, 46 y 48, todos de fecha 19 de febrero de 2018, del Departamento de Finanzas, sobre no poseer rendiciones pendientes las organizaciones: “Mejoramiento en La Antena”, “Junta de Vecinos N° 5R Colonial”, “Junta de Vecinos Villa Portal del Elqui”, “Taller Vida y Salud Natural La Serena”, “Junta de Vecinos N° 23 Progreso El Llano” y “Centro Social y Cultural Amigos de Las Rojas La Serena”; el certificado de disponibilidad presupuestaria N° 0108, de fecha 26 de enero de 2018, suscrito por el Secretario Comunal de Planificación; el certificado del Secretario Municipal de fecha 29 de febrero de 2016, sobre el acuerdo adoptado por el Concejo en la sesión ordinaria N° 1008, de fecha 2 de diciembre de 2015, respecto a los proyectos ganadores de los Presupuesto Participativos 2015 que se detallan en el mismo documento; las fichas de factibilidad técnica de los proyectos presentados por las siguientes organizaciones: “Mejoramiento en La Antena” (de fecha 08/11/2017), “Junta de Vecinos N° 5R Colonial” (de fecha 02 y 23/06/2015), “Junta de Vecinos Villa Portal del Elqui” (de fecha 01/06/2015), “Taller Vida y Salud Natural La Serena” (de fecha 14/11/2016), “Junta de Vecinos N° 23 Progreso El Llano” (de fecha 06/08/2015); y “Centro Social y Cultural Amigos de Las Rojas La Serena” (de fecha 11 de agosto de 2015); el Decreto Alcaldicio N° 1561, de fecha 9 de junio de 2015, que aprobó las bases generales de la VII versión del Programa Presupuestos Participativos 2015; el certificado del Secretario Municipal de fecha 10 de abril de 2015, sobre el acuerdo adoptado por el Concejo en la sesión ordinaria N° 983, de fecha 8 de abril de 2015, aprobando la VII versión de los Presupuestos Participativos 2015 y el financiamiento del mismo por un monto total de \$400.000.000; el Reglamento de Presupuestos Participativos de la Ilustre Municipalidad de La Serena, aprobado por Decreto Alcaldicio N° 1517, de fecha 5 de junio de 2015; la Ordenanza Comunal de Participación Ciudadana, aprobada mediante Decreto Alcaldicio N° 3204, de fecha 11 de agosto de 2011, modificada por Decreto Alcaldicio N° 1472, de fecha 17 de octubre de 2017; la resolución N° 30, de 2015, fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas, de la Contraloría General de la República; la ley N° 19.880, establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; y la ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades:

DECRETO:

1. **APRUÉBESE** el convenio suscrito con fecha 25 de abril de 2018 entre la Ilustre Municipalidad de La Serena y la organización **Mejoramiento en La Antena**, rol único tributario N° 65.098.174-k, representada por doña María Loreto Carrera Rodríguez, ambas con domicilio en _____, a través del cual se formaliza la entrega de la cantidad de \$1.500.000, para la ejecución del proyecto “Taller de Baile Nacional”, correspondiente a la **VII versión del Programa Presupuestos Participativos 2015**.
2. **NOTIFÍQUESE** a la representante de la organización por carta certificada o personalmente si se apersonare a recibir el presente instrumento y el convenio que se aprueba.

3. **IMPÚTESE** el gasto al ítem del presupuesto municipal 215-24-01-999-001, área de gestión 4-27-27.

Anótese, publíquese, cúmplase y archívese en su oportunidad.



LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL



ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- Mejoramiento en La Antena
- Director de Desarrollo Comunitario
- Programa Presupuestos Participativos
- Dirección de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Oficina de Partes

RI/LM/MPVV/VRS



Ilustre Municipalidad de
La Serena

CONVENIO

VII VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

MEJORAMIENTO EN LA ANTENA

En La Serena, a 25 de abril de 2018, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público, rol único tributario N° 69.040.100-2, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, técnico agrícola, rol único nacional ambos con domicilio en calle Arturo Prat N° 451, La Serena, en adelante “la Municipalidad”, y la organización **MEJORAMIENTO EN LA ANTENA**, rol único tributario N° 65.098.174-k, representada por doña **MARÍA LORETO CARRERA RODRÍGUEZ**, rol único nacional ambas con domicilio en calle en adelante “la beneficiaria”, se conviene lo siguiente:

PRIMERO: Por Decreto Alcaldicio N° 1561, de fecha 9 de junio de 2015, se aprobaron las bases generales de la VII versión del Programa Presupuestos Participativos 2015. Por su parte, mediante Decreto Alcaldicio N° 730, de fecha 16 de abril de 2018, se seleccionó como ganador el proyecto de la organización Mejoramiento en La Antena, denominado “Taller de Baile Nacional”, por la cantidad de \$1.500.000, y se ordenó suscribir el respectivo convenio.

SEGUNDO: En virtud de lo anterior, la Municipalidad, representada por su Alcalde, viene en suscribir el presente acto, con el objeto de formalizar la entrega de la cantidad de \$1.500.000, la que deberá destinarse única y exclusivamente para la ejecución del proyecto seleccionado, denominado “Taller de Baile Nacional”.

Dicho monto será entregado una vez aprobado el presente convenio mediante Decreto Alcaldicio.

TERCERO: El plazo máximo para la ejecución del proyecto será de **seis meses**, contado desde la recepción de la cantidad de dinero.

Una vez ejecutado el proyecto, la organización beneficiaria deberá hacer entrega a la Municipalidad de un Informe Final de Rendición, el que deberá elaborarse según formato anexo N° 8, y orientaciones indicadas en el anexo N° 10, ambos de las bases del Programa, adjuntando la documentación de respaldo que permita verificar que el dinero entregado se utilizó para el fin autorizado.

Este Informe Final deberá presentarse en un plazo máximo de 30 días corridos contado desde la ejecución del proyecto o el cumplimiento de los seis meses. No se recibirán boletas o facturas emitidas a nombre de la Municipalidad.

CUARTO: El Director de Desarrollo Comunitario del municipio supervisará la correcta ejecución del proyecto, con la finalidad de velar que éste se lleve a cabo con estricto cumplimiento a las bases, conforme lo establece el numeral 10.10 de éstas, y en los términos y condiciones propuestas por la beneficiaria en el formulario de postulación.

QUINTO: En el caso que no se diere cumplimiento a las obligaciones establecidas en el presente convenio, en las bases o en la propuesta efectuada por la beneficiaria, la Municipalidad, administrativamente y sin forma de juicio, pondrá término al convenio y hará efectivo el pagaré, sin perjuicio de iniciar las acciones judiciales que correspondan, las que también procederán en el caso que aquélla haga uso indebido de los recursos entregados, sin perjuicio de autorizarse la modificación del nombre del proyecto seleccionado.

SEXTO: Se deja expresa constancia que forman parte integrante del convenio las bases de la VII versión del Programa Presupuestos Participativos 2015, aprobadas por Decreto Alcaldicio N° 1561, de fecha 9 de

junio de 2015, así como la propuesta de la beneficiaria contenida en su postulación y en los formatos correspondientes, todos los cuales se dan por expresamente reproducidos.

Igualmente, la beneficiaria deberá dar cumplimiento al Reglamento de Presupuestos Participativos de la Municipalidad, aprobado mediante Decreto Alcaldicio N° 1517, de fecha 5 de junio de 2015, y a la resolución N° 30, de 2015, fija normas de procedimiento sobre rendición de cuentas, de la Contraloría General de la República.

SÉPTIMO: La beneficiaria entrega en este acto a la Municipalidad un pagaré emitido a la vista, a favor de ésta, firmado ante Notario Público, por un monto igual a la suma que se pondrá a su disposición para la ejecución del proyecto seleccionado, con el objeto de garantizar el fiel cumplimiento y la correcta ejecución del convenio.

Será suficiente para acreditar el incumplimiento total o parcial de las obligaciones por parte del beneficiario la certificación que realice el Director de Desarrollo Comunitario.

OCTAVO: Para todos los efectos legales las partes fijan su domicilio en la ciudad de La Serena y se someten a la jurisdicción de sus tribunales de justicia.

NOVENO: La personería de don Roberto Jacob Jure para representar a la Municipalidad de La Serena consta en el Decreto N° 4167, de fecha 6 de diciembre de 2016. Por su parte, la personería de doña María Loreto Carrera Rodríguez consta en el certificado extendido por el Secretario Municipal (S) con fecha 20 de febrero de 2018.

MARÍA LORETO CARRERA RODRÍGUEZ
En representación de
MEJORAMIENTO EN LA ANTENA



ROBERTO JACOB JURE
ALCALDE DE LA SERENA



LUCIANO MALUENDA VILLEGAS
SECRETARIO MUNICIPAL

Distribución:

- Mejoramiento en La Antena
- Director de Desarrollo Comunitario
- Programa Presupuestos Participativos
- Dirección de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Oficina de Partes

RJJ/LMV/MPVV/VRS